

IT - RICEVITORE RADIO PER IL CONTROLLO DI STRIP LED 1-COLORE ANODO COMUNE

Permette di controllare le 3 uscite in modo indipendente o sincronizzato.

EN - RADIO RECEIVER CONTROLLING 1-COLOUR LED STRIPS COMMON ANODE

Independent or synchronized control of the 3 output.

FR - RECEPTEUR RADIO POUR LE CONTROLE DES LEDS MONOCHROME AVEC ANODE COMMUNE

Possibilité de commander les 3 sorties séparément ou simultanément.

DE - EMPFÄNGER ZUR ANSTEUERUNG VON EINFARBIGEN LED STRIPES – GEMEINSAME ANODE

Es ist möglich die Ausgänge entweder auf unabhängige oder synchronisierte Weise anzusteuern.

IT - Codice prodotto

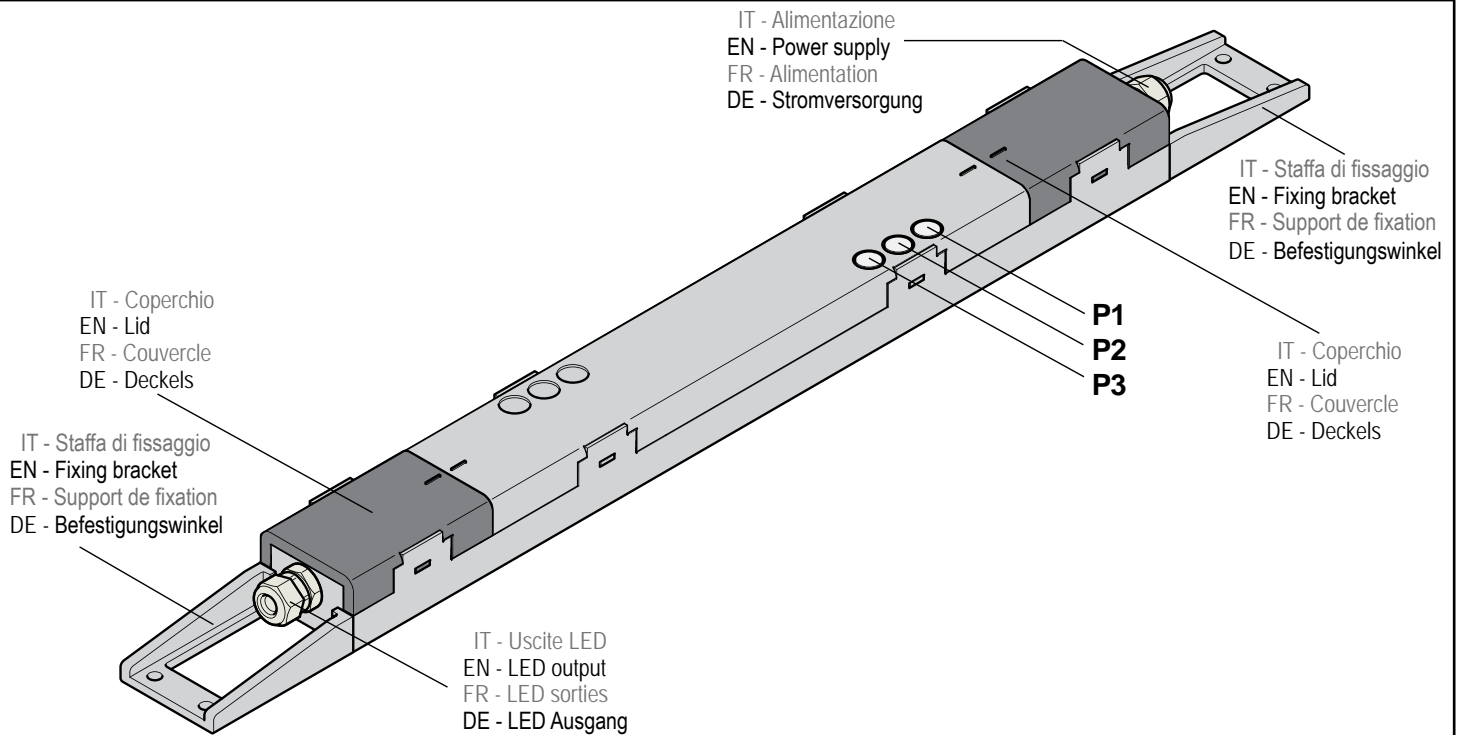
EN - Product code

FR - Code du produit

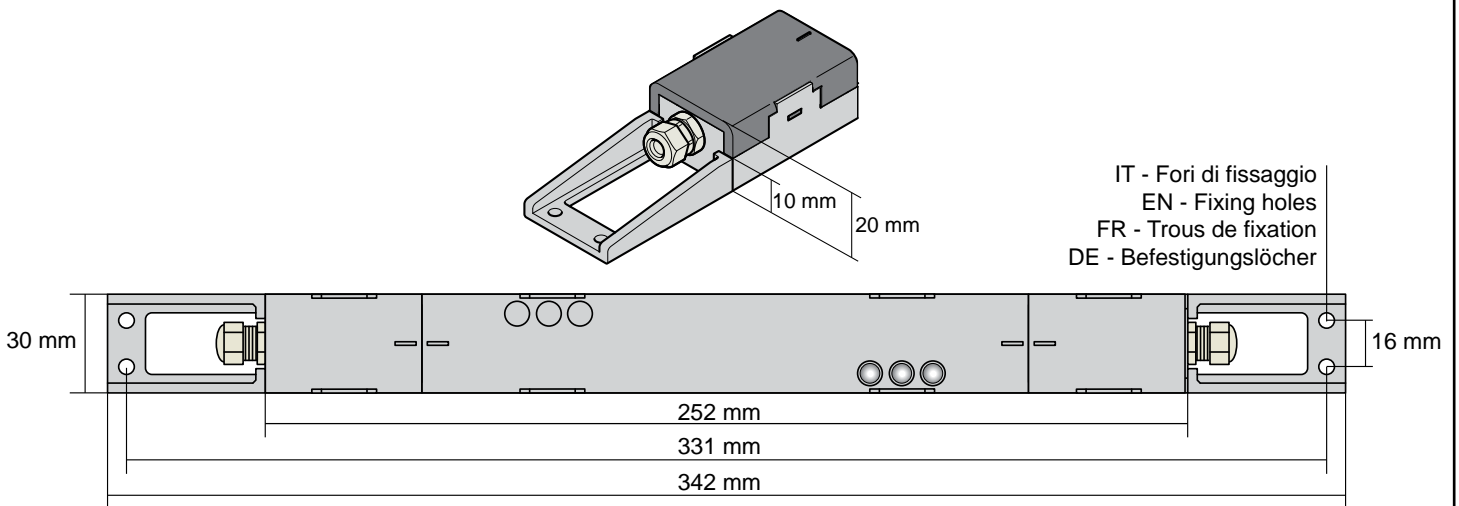
DE - Artikelnummer

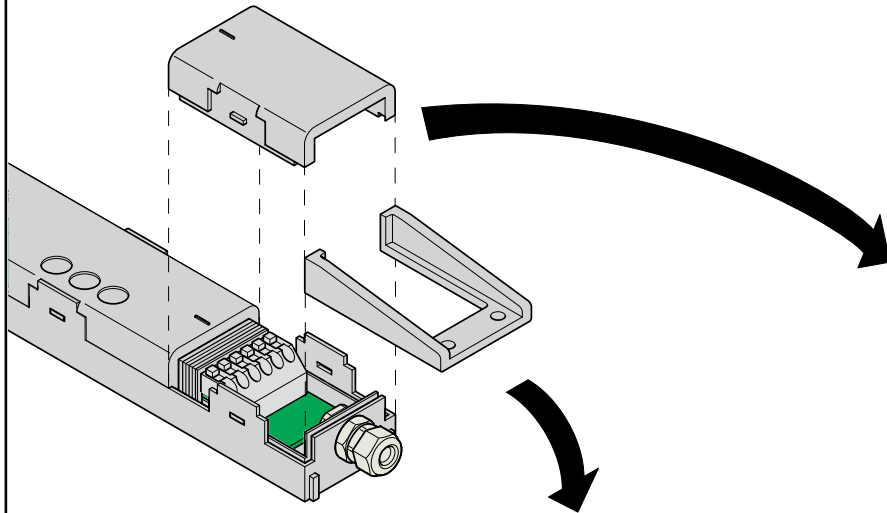
TVSTRD868NT24 (868.3Mhz)

TVSTRD916NT24 (916Mhz)

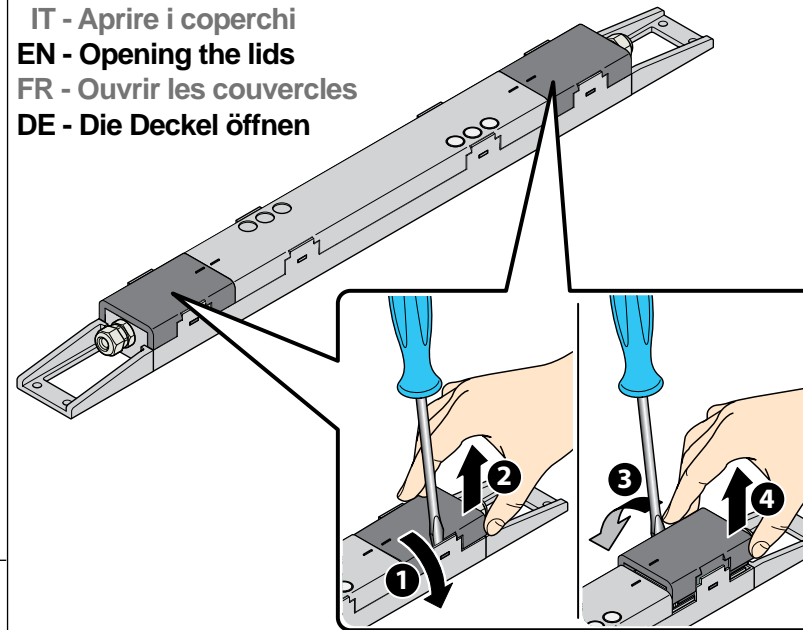


IT - Dimensioni EN - Dimensions FR - Dimensions DE - Abmessungen





IT - Aprire i coperchi
EN - Opening the lids
FR - Ouvrir les couvercles
DE - Die Deckel öffnen



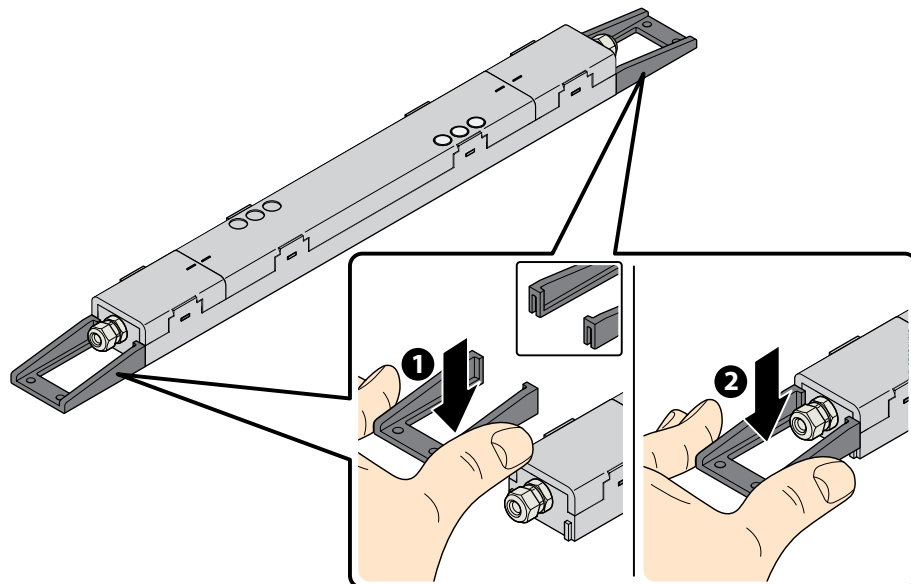
IT
 1. Fare leva su un gancio.
 2. Sollevare il lato del coperchio.
 3. Fare leva sull'altro gancio.
 4. Rimuovere il coperchio.

EN
 1. Lever a clip.
 2. Lift the lid's side up.
 3. Lever the other clip.
 4. Remove the lid.

FR
 1. Soulever en faisant levier sur un crochet. 2. Soulever le côté du couvercle. 3. Soulever en faisant levier sur l'autre crochet. 4. Enlever le couvercle.

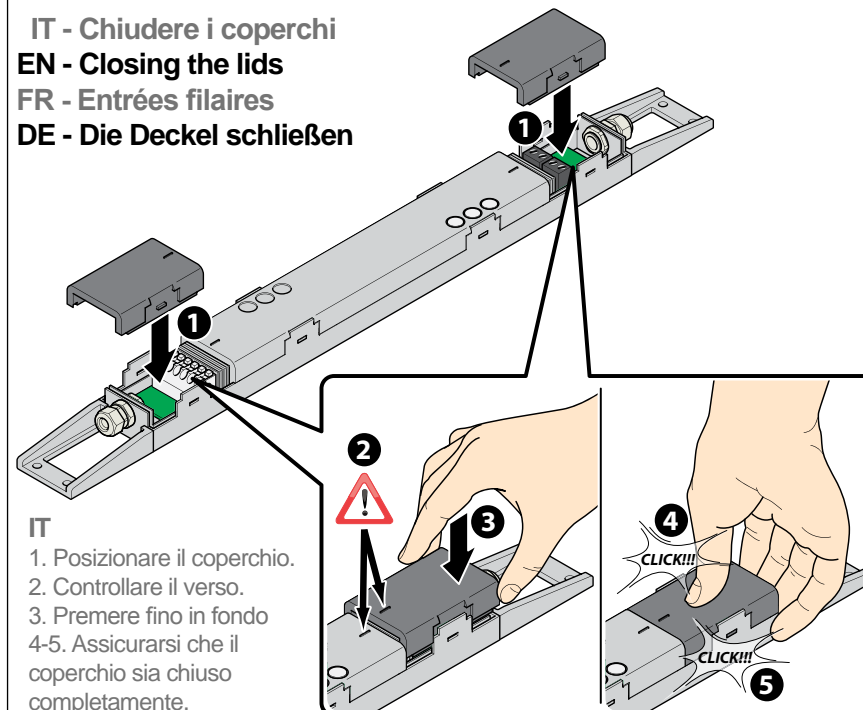
DE
 1. Eine Klemme hebeln.
 2. Die Seite des Deckels anheben.
 3. Die andere Klemme hebeln.
 4. Den Deckel entfernen.

IT - Montare le staffe di fissaggio **EN - Mounting the fixing brackets**
FR - Fixer les supports de fixation **DE - Befestigungswinkel montieren**



IT - 1. Inserire la staffa nelle apposite guide. 2. Premere fino in fondo.
EN - 1. Insert the bracket in the proper guides. 2. Press all the way down.
FR - 1. Insérer le support dans les guides. 2. Appuyer jusqu'au fond.
DE - 1. Befestigungswinkel in die entsprechenden Schienen einführen. 2. Bis zum Anschlag drücken.

IT - Chiudere i coperchi
EN - Closing the lids
FR - Entrées filaires
DE - Die Deckel schließen



IT
 1. Posizionare il coperchio.
 2. Controllare il verso.
 3. Premere fino in fondo
 4-5. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso completamente.

EN
 1. Place the lid.
 2. Check the direction.
 3. Press all the way down.
 4-5. Check that the lid is completely closed.

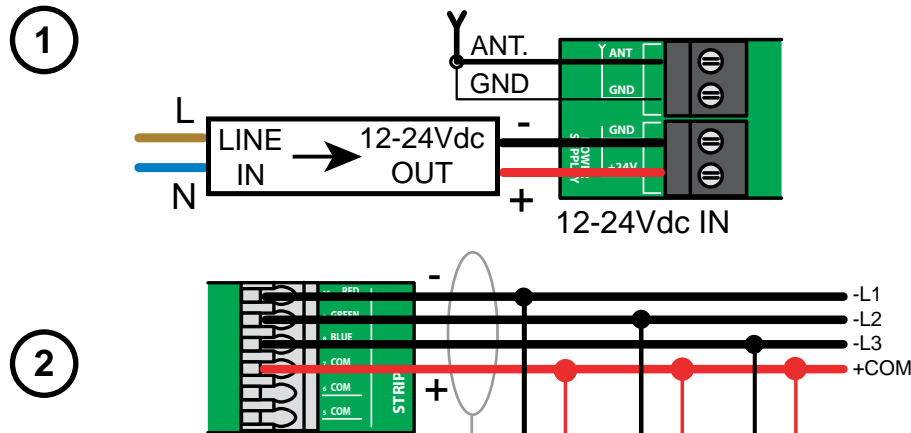
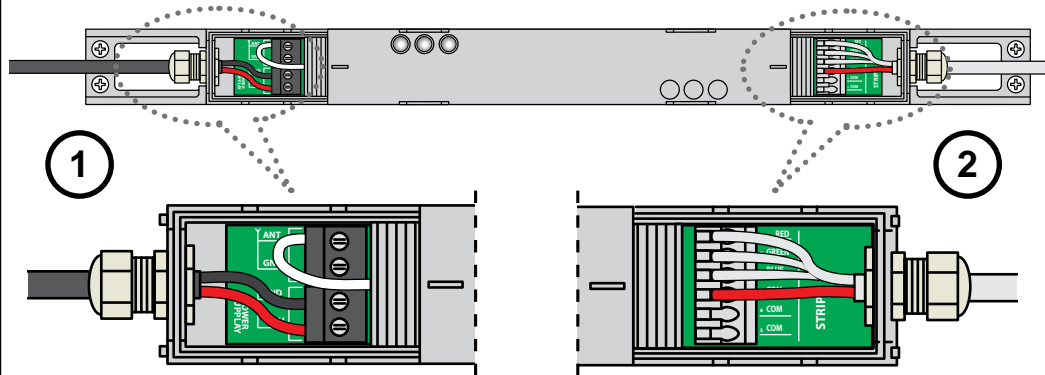
FR
 1. Positionner le couvercle.
 2. Vérifier le sens.
 3. Appuyer jusqu'au fond.
 4-5. S'assurer que le couvercle soit fermé complètement.

DE
 1. Deckel positionieren.
 2. Richtung überprüfen.
 3. Bis zum Anschlag drücken.
 4-5. Sich vergewissern dass der Deckel vollständig geschlossen ist.

IT - Collegamenti
FR - Connexions

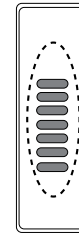
EN - Wirings
DE - Anschlüsse

IT - Dispositivi di comando wireless **EN - Wireless command devices**
FR - Dispositifs de commande sans fil **DE - Drahtlose Steuerungsgeräte**

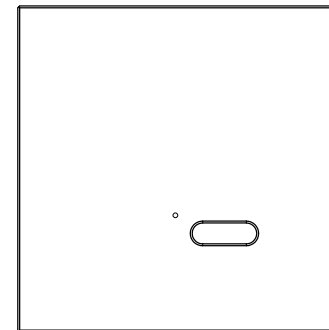
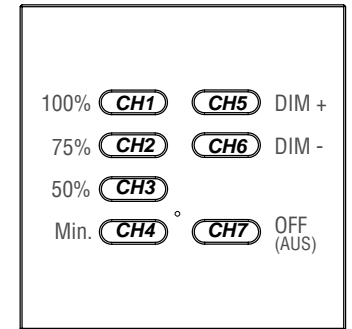
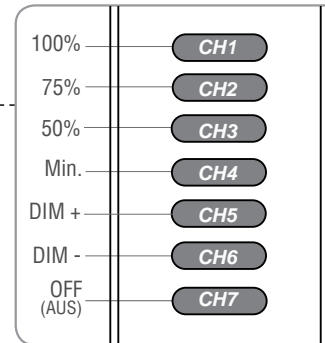


IT - Attenzione: non invertire la polarità dei led!
EN - Attention: do not invert the polarity of the led!
FR - Attention: ne pas inverser la polarité des leds!
DE - Achtung: Polung der LEDs nicht invertieren!

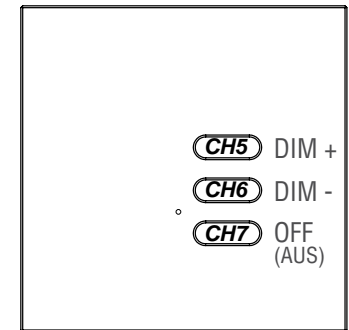
IT - Attenzione: l'alimentazione fornita al ricevitore deve corrispondere al voltaggio del carico!
EN - Attention: the power supply connected to the receiver must correspond to the voltage of the load!
FR - Attention: l'alimentation fournie au récepteur doit correspondre à la tension de la charge!
DE - Achtung: Die Stromversorgung des Empfängers muss mit der Spannung der Last übereinstimmen!



IT - Trasmettitore 7 canali
EN - 7 channels transmitter
FR - Emetteur à 7 canaux
DE - 7-Kanal Sender



IT - Canale singolo di comando
EN - Single command channel
FR - Canal individuel de commande
DE - Einzel- Kanal für Befehle



IT - Trasmettitore 3 canali
EN - 3 channels transmitter
FR - Emetteur à 3 canaux
DE - 3-Kanal Sender



Green Mouse

IT - Trasmettitore con sensore luce integrato
Vedere le istruzioni del prodotto per dettagli.
EN - Transmitter with integrated light sensor
See the product's instructions for details.
FR - Emetteur avec capteur de lumière intégré
Voir les notices du produit pour tous détails.
DE - Sender mit integriertem Lichtsensor
Siehe Anleitung des Produkts für Details.



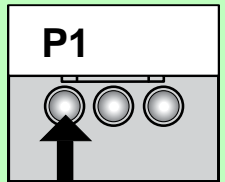
P1

IT - Selezione delle uscite (L1, L2, L3) per la memorizzazione dei codici radio

EN - Output selection (L1, L2, L3) for the radio codes memorization

FR - Sélection des sorties (L1, L2, L3) pour la mémorisation des codes radio

DE - Auswahl einzelner Ausgänge (L1, L2, L3) für Einlernung Sendekanäle

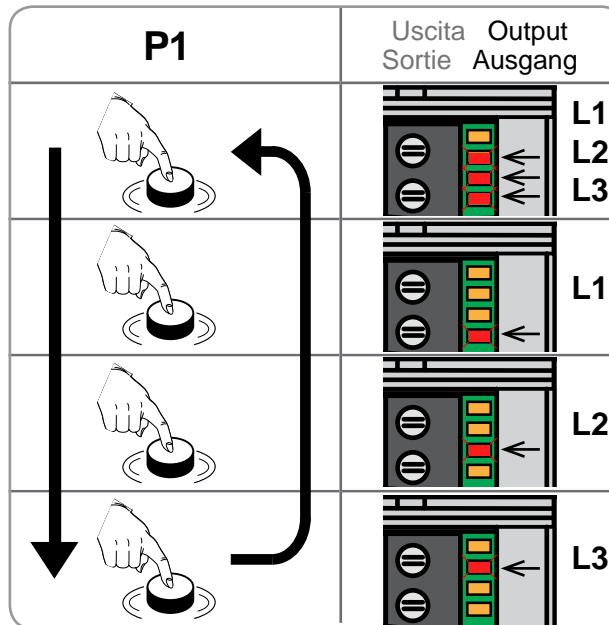
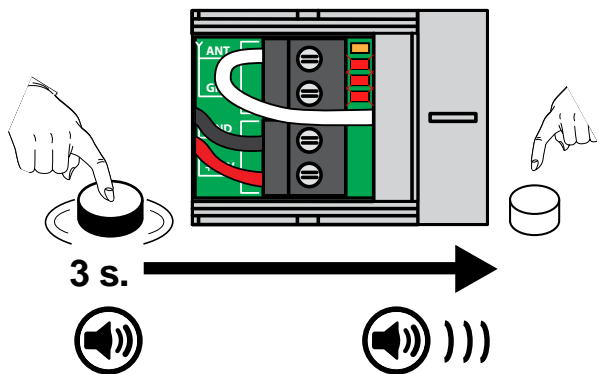


IT - Prima della memorizzazione di qualsiasi codice radio è necessario selezionare l'uscita alla quale verrà associato. Se non viene eseguita questa procedura il nuovo codice radio comanderà tutte le uscite contemporaneamente. **ATTENZIONE:** una volta selezionata l'uscita, la memorizzazione del codice radio deve essere effettuata entro 15 secondi (vedere pagina 5). In caso di time-out il ricevitore emette un bip ed esce dalla procedura.

EN - Before memorizing any radio code it is necessary to select the output which it will be associated to. By default, in case of no output selection, the new radio code will command all the outputs at the same time. **ATTENTION:** once the output is selected, the memorization of the radio code must be carried out within 15 seconds (see page 5). In case of time-out the receiver beeps and exits the procedure.

FR - Avant de mémoriser n'importe quel code radio, il est nécessaire de sélectionner la sortie à laquelle il sera associé. Si cette procédure n'est pas suivie, le nouveau code radio commandera toutes les sorties simultanément. **ATTENTION :** Quand la sortie a été sélectionnée, la mémorisation du code radio doit être effectuée dans 15 secondes (voir page 5). Si le temps a été dépassé, le récepteur émettra un bip et sortira de la procédure.

DE - Vor dem Einspeichern eines beliebigen Sendekanäle muss der gewünschte Ausgang festgelegt werden, ansonsten werden alle Ausgänge gemeinsam angesteuert. **ACHTUNG:** Nach Auswahl des Ausgangs haben Sie 15 Sekunden Zeit um den Sendekanal einzulernen (siehe S. 5). Wird während dieser 15 Sekunden kein Einlernvorgang durchgeführt bricht der Empfänger mit einem Piep ab und beendet den Vorgang.

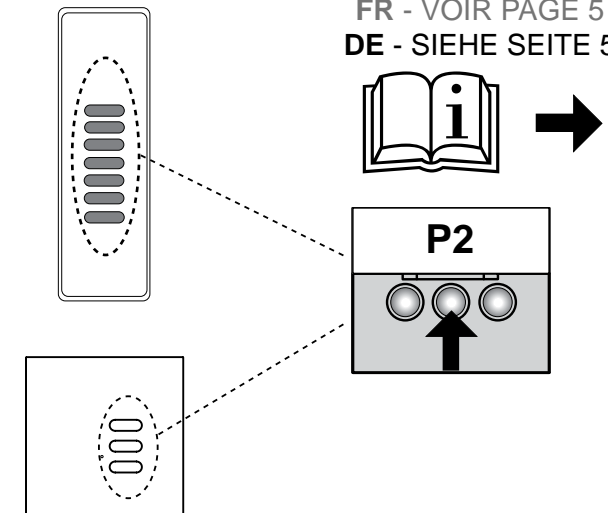


IT - VEDERE PAGINA 5

EN - SEE PAGE 5

FR - VOIR PAGE 5

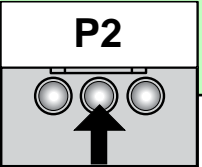
DE - SIEHE SEITE 5



IT - Premere P1 e tenere premuto 3 per 3s,
EN - Press P1 and keep it pressed for 3s,
FR - Appuyer P1 et garder appuyé pour 3s,
DE - P1 Drücken und 3S. lang gedrückt halten,

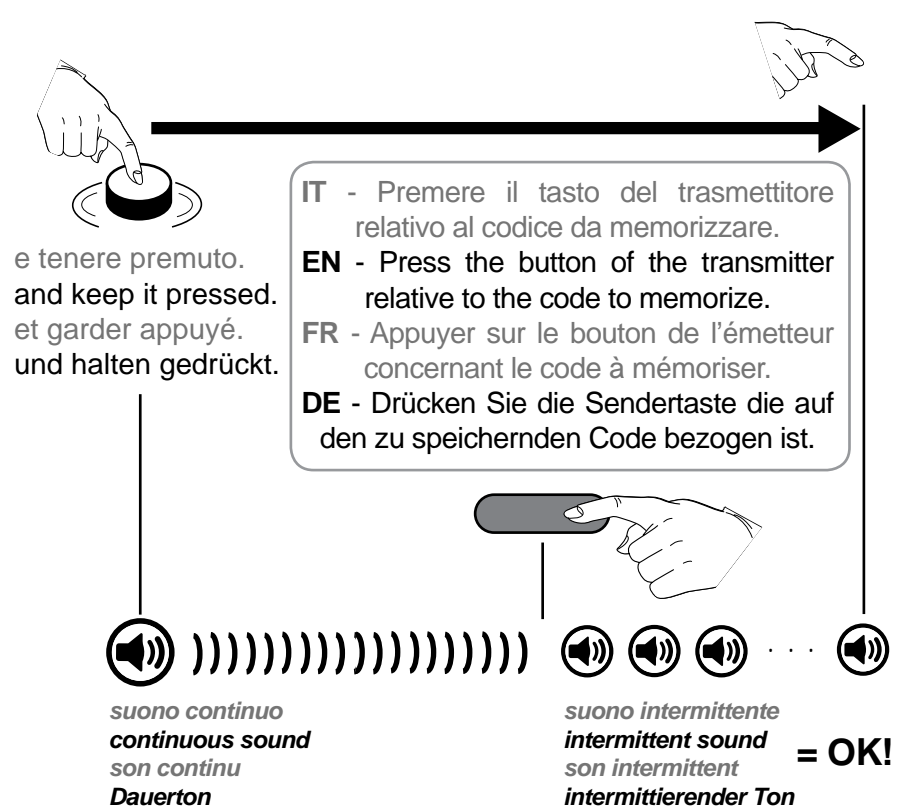
premere P1 per selezionare l'uscita,
press P1 to select the output,
appuyer P1 pour sélectionner la sortie,
P1 Drücken um Ausgang auszuwählen,

memorizzare il codice radio entro 15 secondi.
memorize the radio code within 15 seconds.
mémoriser le code radio dans 15 secondes.
lernen Sie innerhalb von 15 Sekunden den Sendekanal ein.

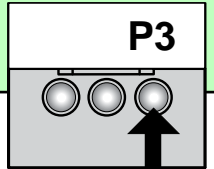


<p>IT - Premere P2 EN - Press P2 FR - Appuyer P2 DE - P2 Drücken</p>	<p>1 → 1 volta / 1 fois</p>	<p>* IT - 7 canali (vedere descrizione p.3) EN - 7 channels (see description p.3) FR - 7 canaux (voir description p.3) DE - 7 Kanäle (siehe Beschreibung S.3)</p>
	<p>2 → 2 volte / 2 fois</p>	<p>IT - 1 tasto con funzione: ON/OFF/DIM EN - 1 button with function: ON/OFF/DIM FR - 1 bouton avec fonction: ON/OFF/DIM DE - 1 Taste mit Funktion: EIN/AUS/DIM</p> <p><i>(Hand icon: < 1s. = ON/OFF (EIN/AUS))</i> <i>(Hand icon: > 1s. = DIMMER ↑ ↓)</i></p>
	<p>3 → 3 volte / 3 fois</p>	<p>IT - 1 tasto con funzione: ON EN - 1 button with function: ON FR - 1 bouton avec fonction: ON DE - 1 Taste mit Funktion: EIN</p>
	<p>4 → 4 volte / 4 fois</p>	<p>IT - 1 tasto con funzione: OFF EN - 1 button with function: OFF FR - 1 bouton avec fonction: OFF DE - 1 Taste mit Funktion: AUS</p>
	<p>5 → 5 volte / 5 fois</p>	<p>IT - 3 canali (vedere descrizione p.3) EN - 3 channels (see description p.3) FR - 3 canaux (voir description p.3) DE - 3 Kanäle (siehe Beschreibung S.3)</p>
	<p>6 → 6 volte / 6 fois</p>	<p>IT - Green Mouse (vedere descrizione p.3) EN - Green Mouse (see description p.3) FR - Green Mouse (voir description p.3) DE - Green Mouse (siehe Beschreibung S.3)</p>

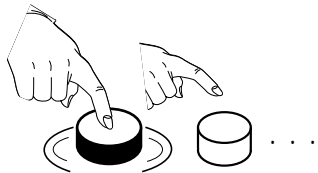
in funzione della memorizzazione desiderata,
according to the desired memorization,
en fonction de la mémorisation souhaitée,
entsprechend der gewünschten Einlernung,



* IT - Il buzzer emette un bip ad ogni pressione. EN - The buzzer will make a beep each press. FR - L'avertisseur sonore émet un bip à chaque appui. DE - Das Gerät quittiert jeden Druck mit einem Ton.



*
1 →
volte times
fois male

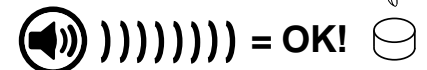
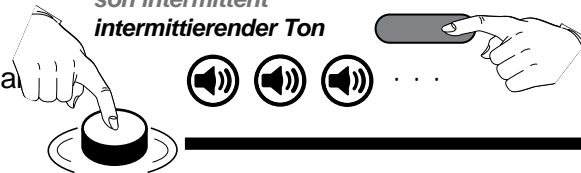


IT - Premere P3
EN - Press P3
FR - Appuyer P3
DE - P3 Drücken

in funzione del tipo di cancellazione,
according to the type of deletion,
en fonction du type d'effacement,
entsprechend der Lösungsart,

IT - Cancellazione di un singolo codice radio
EN - Deletion of a single radio code
FR - Effacement d'un single code radio
DE - Löschung eines einzelnen Sendekana

suono intermittente
intermittent sound
son intermitt
intermittierender Ton



suono continuo
continuous sound
son continu
Dauerton

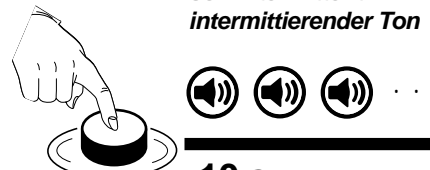
IT - Premere il tasto del trasmettitore relativo al codice da cancellare.
EN - Press the button of the transmitter relative to the code to delete.
FR - Appuyer sur le bouton de l'émetteur concernant le code à effacer.
DE - Drücken Sie die Sendertaste die auf den zu löschenden Code bezogen ist.

e tenere premuto.
and keep it pressed.
et garder appuyé.
und halten gedrückt.

*
2 →
volte times
fois male

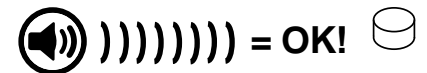
IT - Cancellazione di tutti i codici radio
EN - Deletion of all the radio codes
FR - Effacement de tous les codes radio
DE - Löschung aller Sendekanäle

suono intermittente
intermittent sound
son intermitt
intermittierender Ton

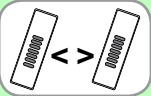


10 s.

suono continuo
continuous sound
son continu
Dauerton



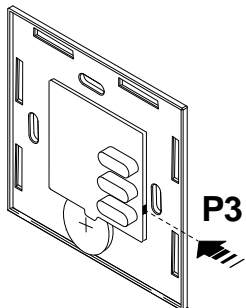
* IT - Il buzzer emette un bip ad ogni pressione. EN - The buzzer will make a beep each press. FR - L'avertisseur sonore émet un bip à chaque appui. DE - Das Gerät quittiert jeden Druck mit einem Ton.



IT - Memorizzazione remota di ulteriori codici radio
FR - Mémorisation à distance d'autres codes radio

EN - Remote memorization of further radio codes
DE - Fern-Speicherung von weiteren Sendekanäle

IT - Il tasto P3 si trova all'interno del trasmettitore. Il codice radio aggiunto avrà le stesse funzioni del codice usato per l'inserimento. La procedura è compatibile con qualsiasi tipo di trasmettitore.
EN - P3 button is located inside the transmitter. The added radio code will have the same functions of the code used for the memorization. This procedure is compatible with any type of transmitter.
FR - Le bouton P3 se trouve à l'intérieur de l'émetteur. Le code radio ajouté aura les mêmes fonctions que le code utilisé pour la mémorisation. La procédure est compatible avec n'importe quel type d'émetteur.
DE - Die Taste P3 befindet sich im Inneren des Senders. Der hinzugefügter Sendekanal wird dieselben Funktionen des Codes haben welcher für die Einlernung verwendet wurde. Die Prozedur kann mit allen Arten von Sendern durchgeführt werden.



suono continuo
 continuous sound
 son continu
 Dauerton

< 5 s.



suono continuo
 continuous sound
 son continu
 Dauerton

nuovo new
 nouveau neuen

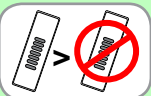
< 5 s.

suono intermittente
 intermittent sound
 son intermittent
 intermittierender Ton

IT - Premere il tasto **P3** del trasmettitore ...
EN - Press the button **P3** of the transmitter ...
FR - Appuyer sur le bouton **P3** de l'émetteur ...
DE - Drücken Sie die Taste **P3** des Senders ...

premere il tasto relativo ad un codice **memorizzato**...
 press the button relative to a **memorized** code ...
 appuyer sur le bouton concernant un code **mémorisé** ...
 Drücken Sie die auf den **gespeicherten** Code bezogene Taste...

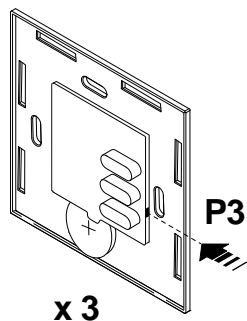
premere il tasto relativo al **nuovo** codice.
 press the button relative to the **new** code.
 appuyer sur le bouton concernant le **nouveau** code.
 Drücken Sie die auf den **neuen** Code bezogene Taste.



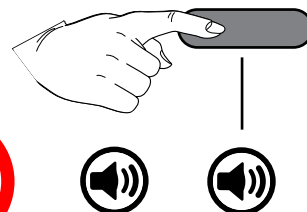
IT - Cancellazione remota di un codice radio
FR - Effacement à distance d'un code radio

EN - Remote deletion of a radio code
DE - Fern- Löschung eines Sendekanäle

IT - Il tasto P3 si trova all'interno del trasmettitore. *EN - P3 button is located inside the transmitter.* *FR - Le bouton P3 se trouve à l'intérieur de l'émetteur.* *DE - Die Taste P3 befindet sich im Inneren des Senders.*



suono continuo
 continuous sound
 son continu
 Dauerton



suono continuo
 continuous sound
 son continu
 Dauerton

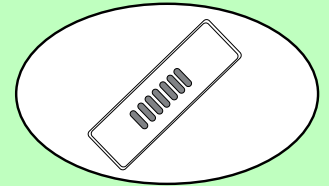
= OK!

IT - Premere tre volte il tasto **P3** del trasmettitore...
EN - Press three times the button **P3** of the transmitter...
FR - Appuyer trois fois sur le bouton **P3** de l'émetteur...
DE - Drücken Sie drei mal die Taste **P3** des Senders ...

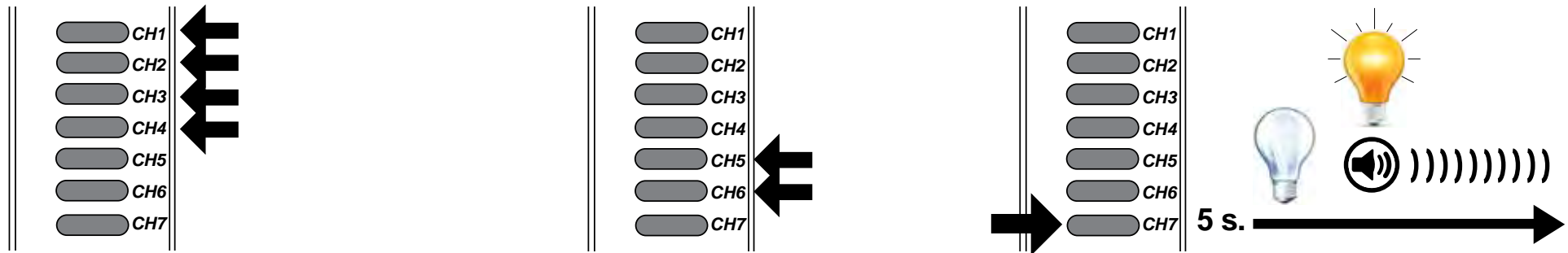
premere il tasto relativo al codice da cancellare.
 press the button relative to the code to delete.
 appuyer sur le bouton concernant le code à effacer.
 drücken Sie die auf den löschenden Code bezogene Taste.



IT - Modifica dei valori di luminosità preimpostati di un trasmettitore 7/42 canali
EN - Modification of the preset light values of a 7/42 channel transmitter
FR - Modification des valeurs de luminosité pré-réglées d'un émetteur 7/42 canaux
DE - Änderung der voreingestellten Helligkeitswerte eines 7/42-Kanal Senders



IT - Se un trasmettitore con valori di luminosità modificati viene usato nella memorizzazione remota (pagina 6), il trasmettitore aggiunto avrà gli stessi valori modificati.
EN - If any transmitter with modified light values is used in the remote memorization (page 6), the added transmitter will have the same modified values.
FR - Si un émetteur avec valeurs de luminosité modifiées est utilisé dans la mémorisation via radio (page 6), l'émetteur ajouté aura les mêmes valeurs modifiées.
DE - Wenn ein Sender mit geänderten Helligkeitswert für die Fern- Einlernung (Seite 6) verwendet wird, wird der Sender dieselben geänderten Werte haben.



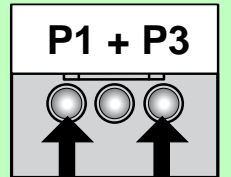
IT - Premere il tasto relativo al valore da modificare (CH1..CH4) ...
EN - Press the button relative to the value to modify (CH1..CH4) ...
FR - Appuyer sur le bouton concernant la valeur à modifier (CH1..CH4) ...
DE - Drücken Sie die Taste bezüglich des zu ändernden Werts (CH1..CH4) ...

regolare il valore con i tasti CH5 e CH6 ...
 adjust the value with buttons CH5 and CH6 ...
 régler la valeur par mois des boutons CH5 et CH6 ...
 stellen Sie den Wert mit den Tasten CH5 und CH6 ein ...

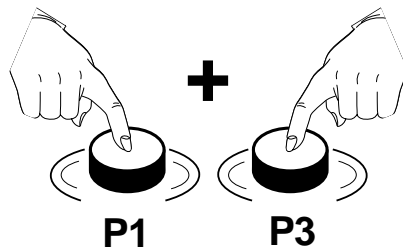
premere e tenere premuto CH7 per 5s.
 press CH7 and keep it pressed for 5s.
 appuyer et garder appuyé CH7 pour 5s.
 drücken und halten Sie CH7 5 Sek. lang gedrückt.



IT - Attivazione/disattivazione memoria dell'ultimo valore di intensità luminosa
EN - Activation/deactivation of the memory of the last light intensity value
FR - Activation/désactivation de la mémoire à la dernière valeur d'intensité lumineuse
DE - Aktivierung/ Deaktivierung Speicher letzter Wert der Lichtintensität

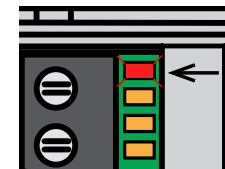


IT - Premere i tasti P1 e P3 contemporaneamente.
EN - Press the buttons P1 and P3 at the same time.
FR - Appuyer en même temps sur les boutons P1 et P3.
DE - Drücken Sie gleichzeitig die Tasten P1 und P3.

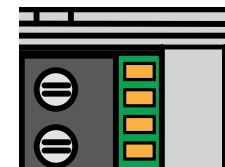


Attivazione - Activation
Activation - Aktivierung

Disattivazione - Deactivation
Désactivation - Deaktivierung



LED4 ON



LED4 OFF

IT - Avvertenze EN - Warning FR - Avertissements DE - Achtung

IT - Prima di collegare l'alimentatore alla rete elettrica assicurarsi che l'alimentatore e i LED siano collegati correttamente al ricevitore. Un errato collegamento dei diodi LED (inversione di polarità) potrebbe danneggiarli, fare pertanto molta attenzione al loro collegamento rispettando le polarità. L'alimentatore del dispositivo deve fornire la tensione e la corrente richiesta dal dispositivo e dai led collegati. L'alimentatore deve essere conforme alla norma IEC60950-1 e protetto contro i corto circuiti e sovratensioni. All'accensione il ricevitore riprende la condizione precedente allo spegnimento. Il prodotto non deve essere inglobato o appoggiato in prodotti isolanti come lana di vetro o polistirolo o prodotti analoghi. Lasciare il contenitore il più arieggiato possibile.

EN - Connect the power supplier and the LED correctly to the receiver before connecting the power supplier to the mains supply. A faulty connection of the LED diodes (polarity inversion) could damages them, therefore pay attention during their connection by respecting the polarity. The general power supply of the device has to be provided by a power supplier which can supply the needed power and voltage. The power supply must be compliant with IEC60950-1 and must be protected against short circuit and overvoltage. At the power-on the device resumes the status it had before the turning-off. The product must not be enclosed or placed with insulating material such as glass wool, polystyrene or similar materials. Let the housing to be well-ventilated.

FR - Avant de brancher l'alimentation à la ligne électrique, s'assurer que l'alimentation et les LEDs soient branchées correctement au récepteur. Un branchement incorrect des diodes LED (inversion de la polarité) peut les endommager, donc bien vérifier les polarités lors du branchement. L'alimentation du dispositif doit fournir la tension et le courant demandés par le dispositif et par les LED reliés. L'alimentation doit être conforme à la norme IEC60950-1 et il doit être protégé contre les courts-circuits et les surtensions. A la mise sous-tension, le dernier état avant extinction (ON ou OFF) est restauré. Le produit ne doit pas être incorporé ou posé dans des matériaux isolants (comme fibre de verre, polystyrène ou similaires). Faire en sorte de maintenir le boîtier dans un endroit sec et aéré.

DE - Verbinden Sie die Stromversorgung und die LEDs korrekt mit dem Empfänger bevor Sie die Stromversorgung an das Netz anschließen. Ein fehlerhafter Anschluss (verkehrte Polung) kann die LEDs beschädigen. Der Stromversorger des Geräts muss das Gerät und die angeschlossenen LEDs mit der entsprechenden Spannung und Strom versorgen. Der Stromversorger des Geräts muss das Gerät und die angeschlossenen LEDs mit der entsprechenden Spannung und Strom versorgen. Das Netzgerät muss der Norm IEC60950-1 entsprechen und gegen Kurzschlüsse und Überspannungen gesichert sein. Mit power- on- reset werden die Einstellungen vor dem Abschalten wieder hergestellt. Das Gerät darf nicht eingehaust oder durch Isolationsmaterial wie Glaswolle, Polystyrol oder ähnlichem umbaut werden. Das Gehäuse muss eine ausreichende Durchlüftung haben.

IT - Con la presente Teleco Automation s.r.l. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ed alle altre disposizioni pertinenti, stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito: www.telecoautomation.com/ce

EN - Hereby Teleco automation s.r.l. declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions, established by the Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity can be consulted on the web site: www.telecoautomation.com/ce

FR - La Société Teleco Automation s.r.l. déclare que le produit est conforme aux conditions essentielles, et aux autres dispositions applicables, établies par la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site internet www.telecoautomation.com/ce

DE - Teleco Automation erklärt hiermit dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und den anderen zugehörigen Vorschriften entspricht, welche mit der Richtlinie 1999/5/CE festgesetzt sind. Die Konformitätserklärung kann auf der Internetseite www.telecoautomation.com/ce abgefragt werden.

**IT - Specifiche tecniche EN - Technical specifications
FR - Specifications techniques DE - Technische daten**

Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung	12Vdc - 24Vdc
Uscite - Output - Sorties - Ausgänge	3
Potenza massima per uscita - Max power for each output Puissance maximale par sortie - Max. Leistung für Ausgänge	4A (50W - 12Vdc) (100W - 24Vdc)
Temperatura di funzionamento - Operating temperature range Température de fonctionnement - Umgebungstemperatur im Betrieb	-20°C +50°C
Sezione cavi in ingresso (carico massimo) - Section of input cable (maximum load) Section des câbles pour entrée (charge maximale) - Kabelquerschnitte (Eingang)	2,5 mm²
<p>IT - I cavi di collegamento devono avere una sezione adeguata al carico massimo applicato in uscita, e ai dispositivi supplementari collegati agli ingressi.</p> <p>EN - The connection cables must have a section suitable to the maximum load applied to the output, and to the additional devices connected to the input.</p> <p>FR - Les câbles de connexion doivent avoir une section appropriée à la charge maximale appliquée en sortie et aux dispositifs supplémentaires connectés aux entrées.</p> <p>DE - Die Verbindungskabel müssen einen Durschnitt haben der angemessen ist für die maximale Ausgangslast und für die weiteren Geräte die an den Eingängen angeschlossen sind.</p>	
Frequenza ricezione - Reception frequency Fréquence de réception - Empfangsfrequenz	868.3 MHz (TVSTRD868NT24) 916 MHz (TVSTRD916NT24)
Capacità memoria radio (trasmettitori) - Radio memory capatibility (transmitters) Capacité mémoire radio (émetteurs) - Speicherbare Sender	42
Grado di protezione - Protection rating - Degré de protection - Schutzart	IP44

IT - Nell'ottica di un continuo sviluppo dei propri prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche a dati tecnici e prestazioni senza preavviso.
EN - In the view of a constant development of their products, the manufacturer reserves the right for changing technical data and features without prior notice.
FR - Dans l'optique d'un développement continu de ses produits, le constructeur se réserve le droit d'apporter sans préavis des modifications aux données techniques et aux prestations.
DE - Im Zuge einer kontinuierlichen Weiterentwicklung der Produkte behält sich der Hersteller das Recht vor technische Daten und Funktionen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.



www.telecoautomation.com

Teleco Automation S.r.l.
Italy

Tel. +39.0438.388511
Fax +39.0438.388536
info@telecoautomation.com

Teleco Automation France
France

Tel. +33.(0)472.145080
Fax +33.(0)472.140503
info@telecofrance.com

Teleco Automation GmbH
Germany

Tel. +49.(0)8122.9563024
Fax +49.(0)8122.9563026
info.de@telecoautomation.com